



Poistná zmluva

č. 7717077816

Poistiteľ	AIG Europe Limited
	s registrovaným sídlom The AIG Building, 58 Fenchurch Street, London EC3M 4AB, United Kingdom, spoločnosť je registrovaná v Anglicku a Walese, číslo spoločnosti: 01486260
	a koná na Slovensku prostredníctvom svojej organizačnej zložky
	AIG Europe Limited, pobočka poisťovne z iného členského štátu
	zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Po, Vložka číslo: 2126/B. AIG Europe Limited má oprávnenie na výkon svojej činnosti od Prudential Regulation Authority so sídlom 20 Moorgate, Londýn EC2R 6DA, Spojené kráľovstvo
Sídlo pobočky	AC Diplomat, Palisády 29, 811 06 Bratislava, Slovenská republika
IČO	47 241 128
IČ DPH	SK4020381332
V zastúpení	Ing. Ivan Loula, riaditeľ poistenia finančných rizík
	a
Poistník / Poistený	Dopravný podnik mesta Košice, akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 559/V ďalej len ako „poistník“
Sídlo	Bardejovská 6, 043 29 Košice, Slovenská republika
IČO	31 701 914
IČ DPH	SK 2020488206
V zastúpení	Ing. Richard Majza, MBA, predseda predstavenstva Ing. Juraj Krempaský, člen predstavenstva

uzatvárajú v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov túto poistnú zmluvu na:

POISTENIE ZODPOVEDNOSTI ZA ŠKODU

Táto poistná zmluva, osobitné zmluvné dojednania, všeobecné poistné podmienky a prílohy tvoria spolu jeden neoddeliteľný dokument, ďalej len „poistná zmluva“. Akékoľvek slovo alebo výraz, ktorému sa prikladá špecifický význam, bude mať tento význam v celej poistnej zmluve.

Poistiteľ sa zaväzuje poskytovať poistenému / poisteným poistnú ochranu v súlade s podmienkami tejto zmluvy a poistník sa zaväzuje zaplatiť poistiteľovi poistné v súlade s podmienkami tejto poistnej zmluvy.

Sprostredkovateľ
poistenia

Respect Slovakia s.r.o.



Poistná zmluva

č. 7717077816

1. Druh poistenia:	Poistnú zmluvu pre poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú členmi štatutárnych orgánov a ďalšími manažérmi a finančnú škodu spôsobenú poistníkovi
2. Poist'ovňa:	AIG Europe Limited, pobočka poisťovne z iného členského štátu
3. Poistník:	Dopravný podnik mesta Košice, akciová spoločnosť
4. Poistení:	všetci minulí, súčasní, budúci členovia predstavenstva a dozornej rady poistníka Dopravný podnik mesta Košice, akciová spoločnosť a jej dcérskych spoločností a osoby uvedené v Čl. 3, bod 12, Všeobecných poistných podmienok (ďalej len „VPP“)
5. Doba trvania poistenia:	Od 01.11.2016 do 31.10.2017 oba dni vrátane. Poistenie sa dojednáva na dobu určitú.
6. Začiatok poistenia:	01.11.2016, retroaktívny dátum nie je obmedzený
7. Poistné obdobie:	1 rok
8. Činnosť poisteného:	v zmysle priloženého Výpisu z Obchodného registra
9. Územná platnosť / jurisdikcia:	celý svet
10. Predpokladaný ročný obrat:	Neuvádza sa
11. Limity poistného plnenia:	1 000 000,- EUR na jednu a spolu na všetky poistné udalosti počas doby trvania poistenia
12. Rozsah poistenia:	A) poistenie členov predstavenstva a dozornej rady poistníka a jeho dcérskych spoločností B) poistenie náhrady spoločnosti
13. Spoluúčasť:	A) bez spoluúčasti – poistenie členov predstavenstva a dozornej rady poistníka a jeho dcérskych spoločností B) bez spoluúčasti – poistenie náhrady spoločnosti/poistná udalosť
14. Sadzba poistného:	Neuvádza sa
15. Poistné:	4 750,- EUR / poistné obdobie
16. Splatnosť poistného:	Poistné za prvé poistné obdobie je splatné do 30.11.2016, poistné za každé ďalšie obdobie je splatné k 1.11 príslušného roku. Poistiteľ má právo posunúť dátum splatnosti poistného za konkrétne poistné obdobie na neskorší dátum, pričom v takom prípade platí dátum splatnosti uvedený na faktúre vystavenej poistiteľom.
17. Neoddeliteľné súčasti poistnej zmluvy:	Osobitné zmluvné dojednania, Všeobecné poistné podmienky pre poistenie pre prípad zodpovednosti za škodu spôsobenú členmi orgánov spoločnosti č.AIG1/01042014, Dotazník k poisteniu zodpovednosti za škodu spôsobenú manažmentom a Výpis z Obchodného registra poistníka



Poistná zmluva

č. 7717077816

18. Bankové údaje:

Banka – Citibank Europe plc,
pobočka zahraničnej banky
Dvořákovo nábrežie 8, 811 02 Bratislava
Číslo účtu – 1101350004 / 8130
IBAN – SK11 8130 0000 0011 0135 0004
BIC (SWIFT): CITISKBA
Variabilný symbol, – číslo poistnej zmluvy
Konštantný symbol - 3558

Osobitné zmluvné dojednania

1. Odchylné od Čl. 3, bod 4), VPP sa dojednáva, že poistenie v zmysle tejto poistnej zmluvy sa vzťahuje aj na škody vyplývajúce z nárokov, ktoré vznikli v dôsledku skutočností alebo porušenia povinností, ku ktorým prišlo pred dátumom začiatku doby trvania poistenia (uvedenom v bode 6 deklarácie poistnej zmluvy). Retroaktívny dátum poistenia sa dojednáva na neobmedzené obdobie, avšak nevzťahuje sa na nároky, ktoré vyplývajú z akýchkoľvek skutočností alebo porušenia povinností, ktoré boli alebo mohli byť poistenému známe ako skutočnosti pre vznik nároku v čase dojednania poistenia 01.11.2016.
2. Dodatočne k Čl. 3, Definície, bod 19), VPP sa dojednáva, že poistenie zaniká výpoveďou ku koncu poistného obdobia, pričom výpoveď musí byť doručená druhej zmluvnej strane najneskôr šesť týždňov pred jeho uplynutím. Ak poisťovňa alebo poistený neobdrží takúto výpoveď, bude poistenie pokračovať pre ďalšie obdobie zodpovedajúce poistnému obdobiu.
3. Dojednáva sa, že toto poistenie sa nevzťahuje na škody vyplývajúce z akýchkoľvek nárokov uplatnených voči poistenému v dôsledku porušenia povinností, ktoré sa priamo alebo nepriamo zakladajú na, vyplývajú z, vzťahujú k, alebo zahŕňajú reštrukturalizáciu Spoločnosti a/alebo na škody vyplývajúce z akýchkoľvek nárokov, ktoré priamo alebo nepriamo súvisia alebo vyplývajú z platobnej neschopnosti Spoločnosti (vrátane všetkých súvisiacich činností a postupov).

Poisťovateľ nemá žiadnu povinnosť uhradiť ani náklady právneho zastúpenia poisteným alebo Spoločnosti, ktoré by súviseli s takýmto nárokom.

Poistenie sa nevzťahuje ani na akékoľvek škody alebo nároky vyplývajúce z:
 - a) platobnej neschopnosti uhrádzať záväzky voči dodávateľom a subdodávateľom,
 - b) nedodržania kvality alebo termínu odovzdania akejkoľvek zákazky alebo činnosti, ktorú mala Spoločnosť vykonať.
Poisťovateľ nemá žiadnu povinnosť uhradiť ani náklady právneho zastúpenia poisteným alebo Spoločnosti, ktoré by súviseli s takýmto nárokom.
4. Odchylné od Čl. 3 „Definície“ ods. 2 Nárok znamená
 - a) akúkoľvek písomnú požiadavku od akejkoľvek osoby, ktorá požaduje od poisteného finančné odškodnenie za porušenie povinností;
 - b) akékoľvek trestné, občianskoprávne, arbitrážne alebo správne konanie vo veci porušenia povinností poisteným;
 - c) akékoľvek vyšetrovanie.
5. Ako odpoveď na písomnú otázku poisťovne „Uvedte škody, ktoré Vaša spoločnosť utrpela alebo spôsobila za predchádzajúcich 5 rokov“ poistený uvádza, že v čase uzatvárania poistnej zmluvy nemá vedomosť, že by za obdobie predchádzajúcich 5 rokov spôsobil škodu v zmysle tejto poistnej zmluvy. Zároveň prehlasuje, že mu v čase uzavretia tejto poistnej zmluvy nie je známa žiadna ďalšia skutočnosť, na základe ktorej by mohol byť vznesený voči nemu nárok na náhradu škody.

Poistná zmluva

č. 7717077816

6. Všetky ustanovenia tejto poistnej zmluvy sú samostatnými podmienkami poistnej zmluvy. V prípade, že je niektoré ustanovenie vyhlásené za neplatné, zakázané alebo nevynútiteľné súdom alebo iným príslušným orgánom z akéhokoľvek dôvodu, okrem prípadu, že je jeho výklad zúžený, táto poistná zmluva sa bude vykladať tak, ako keby toto neplatné, zakázané alebo nevynútiteľné ustanovenie bolo dohodnuté vo význame, ktorý nie je neplatný, zakázaný alebo nevynútiteľný; pričom však platnosť, zákonnosť a vynútiteľnosť ostatných ustanovení tejto poistnej zmluvy nebude nijakým spôsobom dotknutá alebo ohrozená.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že pre prípad vrátenia akéhokoľvek nespotrebovaného poistného (tzv. vrátka poistného) z tejto poistnej zmluvy / dodatku k poistnej zmluve bude takéto poistné vrátené poistiteľom výlučne na účet poistníka, z ktorého bolo pôvodne zaplatené poistné za dobu trvania poistenia resp. príslušné poistné obdobie.
8. Ako odpoveď na písomnú otázku poistiteľa poistníkovi „Vstúpili ste akýmkoľvek spôsobom, či už priamo alebo nepriamo, od momentu, kedy ste Vy alebo Vami poverená osoba, najmä sprostredkovateľ poistenia, začali rokovania s poistiteľom ohľadne obchodného prípadu, na základe ktorého sa vystavuje táto poistná zmluva alebo dodatok k poistnej zmluve do interakcie s krajinami alebo oblasťami, na ktoré sa vzťahujú sankcie vlády Slovenskej republiky, Európskej únie, Organizácie spojených národov, Organizácie pre správu zahraničných aktív (OFAC) alebo vlády USA resp. s osobami, ktoré sú na sankčných zoznamoch vyššie uvedených vlád alebo organizácií?“ poistník svojim podpisom tejto poistnej zmluvy resp. dodatku k poistnej zmluve potvrdzuje odpoveď „nie“ na vyššie uvedenú otázku. Zároveň poistník prehlasuje, že mu v čase uzavretia tejto poistnej zmluvy resp. dodatku k poistnej zmluve nie je známa žiadna ďalšia skutočnosť, na základe ktorej by mohol byť vznesený voči nemu nárok na náhradu škody alebo by si uplatňoval náhradu škody v súvislosti s vyššie uvedeným.
9. Dolu podpísaný zákazník – poistník („Klient“) týmto súhlasí s podmienkami Pravidiel ochrany súkromia, ktoré sú k dispozícii na www.aigpoistenie.sk/sk-vseobecne-pravidla-ochrany-sukromia a www.aigpoistenie.sk/sk-privacy-notice alebo ktorých kópiu možno získať od spoločnosti AIG Europe Limited. Klient poskytnutím informácií spoločnosti AIG Europe Limited o akejkoľvek identifikovateľnej osobe vyhlasuje, že má právo spoločnosti AIG Europe Limited poskytovať tieto Osobné informácie. S ohľadom na každú osobu, o ktorej Klient spoločnosti AIG Europe Limited poskytne Osobné informácie, Klient súhlasí, že: (a) bude danú osobu informovať o obsahu týchto Pravidiel ochrany súkromia a (b) získa akýkoľvek právne potrebný súhlas na získanie, používanie, zverejnenie a prenos (vrátane prenosu do zahraničia) Osobných informácií o danej osobe v súlade s týmito Pravidlami ochrany súkromia.
10. V zmysle § 792 Občianskeho zákonníka určuje poistiteľ lehotu prijatia návrhu poistnej zmluvy do 21.11.2016. Poistná zmluva je uzavretá, keď poistiteľ dostane oznámenie o prijatí návrhu poistnej zmluvy. Oznámením o prijatí návrhu poistnej zmluvy sa rozumie deň, kedy poistiteľ obdrží návrh poistnej zmluvy podpísaný štatutárnym orgánom poisteného.



Poistná zmluva

č. 7717077816

11. Poistná zmluva je vyhotovená v dvoch origináloch, pričom obidve zmluvné strany obdržia po jednom z nich. Sprostredkovateľ poistenia obdrží kópiu poistnej zmluvy.

V Bratislave, dňa 27.10.2016

Ing. Richard Majza, MBA
predseda predstavenstva
Dopravný podnik mesta Košice, akciová spoločnosť

Ing. Ivan Loula
Riaditeľ poistenia finančných rizík
AIG Europe Limited, pobočka poisťovne z iného členského štátu

Rodné číslo alebo dátum narodenia zástupcu poistníka

Adresa trvalého pobytu alebo iného pobytu zástupcu poistníka

Štátna príslušnosť zástupcu poistníka

Druh a číslo dokladu totožnosti



AIG Europe Limited,
pobočka poisťovne z iného členského štátu
IČO: 47 241 128, IČ DPH: SK4020381332
zap. v OR Okr. súdu BA I., odd.: Po, vl.č.: 2126/B
AC Diplomat, Palisády 29 (17)
811 06 Bratislava Slovenská republik-

Ing. Juraj Krempaský
člen predstavenstva
Dopravný podnik mesta Košice, akciová spoločnosť

Rodné číslo alebo dátum narodenia zástupcu poistníka

Adresa trvalého pobytu alebo iného pobytu zástupcu poistníka

Štátna príslušnosť zástupcu poistníka

Druh a číslo dokladu totožnosti

Podľa zákona č. 297/2008 Z. z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej „Zákon“) je aj poisťovňa povinnou osobou vo vzťahu ku klientovi (§ 5 ods. 1 písm. b) bod 8. Zákona) a je povinná vykonať základnú starostlivosť vo vzťahu ku klientovi (§ 10 ods. 2 Zákona):

- (2) Povinná osoba je povinná vykonať základnú starostlivosť vo vzťahu ku klientovi
- pri uzatváraní obchodného vzťahu,
 - pri vykonaní príležitostného obchodu mimo obchodného vzťahu v hodnote najmenej 15 000 EUR, pričom nezáleží na tom, či je obchod vykonaný jednotlivou alebo ako viaceré na seba nadväzujúce obchody, ktoré sú alebo môžu byť prepojené,
 - ak je podozrenie, že klient pripravuje alebo vykonáva neobvyklú obchodnú operáciu bez ohľadu na hodnotu obchodu,
 - pri pochybnostiach o pravdivosti alebo úplnosti predtým získaných identifikačných údajov o klientovi, alebo
 - ak ide o výplatu zostatku zrušeného vkladu na doručiteľa.
- (3) Povinná osoba je povinná vykonať identifikáciu klienta a overenie jeho identifikácie aj pri vykonávaní obchodu, ktorého hodnota dosiahne najmenej 2 000 EUR, ak nejde o prípad podľa odseku 2.

Základná starostlivosť povinnej osoby vo vzťahu ku klientovi (v zmysle § 10 ods. 1 písm. a) Zákona) zahŕňa identifikáciu klienta a overenie jeho identifikácie.

Identifikáciou sa podľa § 7 Zákona rozumie:

Poistná zmluva

č. 7717077816

- a) pri fyzickej osobe zistenie mena, priezviska a rodného čísla alebo dátumu narodenia, adresy trvalého pobytu alebo iného pobytu, štátnej príslušnosti, zistenie druhu a čísla dokladu totožnosti; u fyzickej osoby-podnikateľa aj zistenie adresy miesta podnikania, identifikačného čísla, ak bolo pridelené, označenia úradného registra alebo inej úradnej evidencie, v ktorej je tento podnikateľ zapísaný, a číslo zápisu do tohto registra alebo evidencie,
- b) pri právnickej osobe zistenie názvu, adresy sídla, identifikačného čísla, označenia úradného registra alebo inej úradnej evidencie, v ktorej je právnická osoba zapísaná, a číslo zápisu do tohto registra alebo evidencie, a identifikácia fyzickej osoby, ktorá je oprávnená konať v mene právnickej osoby,
- c) pri osobe, ktorá je zastúpená na základe splnomocnenia, zistenie jej údajov podľa písmena a) alebo b) a zistenie údajov fyzickej osoby, ktorá je oprávnená konať v mene tejto právnickej osoby alebo fyzickej osoby v rozsahu údajov podľa písmena a).

Overením identifikácie sa podľa § 8 Zákona rozumie:

- a) pri fyzickej osobe overenie údajov podľa § 7 písm. a) v jej doklade totožnosti, ak sú tam uvedené, a overenie podoby osoby s podobou v jej doklade totožnosti za jej fyzickej prítomnosti; u fyzickej osoby-podnikateľa aj overenie údajov podľa § 7 písm. a) na základe dokumentov, údajov alebo informácií získaných z úradného registra alebo inej úradnej evidencie, v ktorej je podnikateľ zapísaný, alebo z iného dôveryhodného a nezávislého zdroja,
- b) pri právnickej osobe overenie údajov podľa § 7 písm. b) na základe dokumentov, údajov alebo informácií získaných z úradného registra alebo inej úradnej evidencie; v ktorej je právnická osoba zapísaná, alebo z iného dôveryhodného a nezávislého zdroja a overenie identifikácie fyzickej osoby, ktorá je oprávnená konať v mene právnickej osoby v rozsahu údajov podľa § 7 písm. a) za jej fyzickej prítomnosti, a overenie oprávnenia konať v mene právnickej osoby.

Zákon č. 39/2015 Z. z. o poisťovníctve uvádza v § 78:

- (1) Na účely identifikácie klientov a ich zástupcov a zachovania možnosti následnej kontroly tejto identifikácie, na účely uzavierania poistných zmlúv a správy poistenia a na ďalšie účely uvedené v odseku 3 sú klienti a ich zástupcovia aj bez súhlasu dotknutých osôb pri každom uzavieraní poistnej zmluvy povinní poisťovní, pobočke poisťovne z iného členského štátu a pobočke zahraničnej poisťovne na jej žiadosť

a) poskytnúť,

1. ak ide o fyzickú osobu, osobné údaje v rozsahu meno, priezvisko, trvalý pobyt, prechodný pobyt, ak ho má, rodné číslo, ak je pridelené, dátum narodenia, štátna príslušnosť, druh a číslo dokladu totožnosti a to vrátane fyzickej osoby zastupujúcej právnickú osobu; ak ide o fyzickú osobu, ktorá je podnikateľom, meno, priezvisko, adresa miesta podnikania, štátna príslušnosť, predmet podnikania a označenie úradného registra alebo inej úradnej evidencie, v ktorej je zapísaný tento podnikateľ, a číslo zápisu do tohto registra alebo evidencie,
2. ak ide o právnickú osobu, identifikačné údaje v rozsahu názov, identifikačné číslo organizácie, ak je pridelené, adresa sídla, predmet podnikania alebo inej činnosti, adresa umiestnenia podniku alebo organizačných zložiek a iná adresa miesta jej činnosti, ako aj zoznam osôb tvoriacich štatutárny orgán tejto právnickej osoby a údaje o nich v rozsahu podľa prvého bodu, označenie úradného registra alebo inej úradnej evidencie, v ktorej je táto právnická osoba zapísaná, a číslo zápisu do tohto registra alebo evidencie,

b) umožniť získať kopírovaním, skenovaním alebo iným zaznamenávaním

1. osobné údaje z dokladu totožnosti v rozsahu obrazová podobizeň, titul, meno, priezvisko, rodné priezvisko, rodné číslo, dátum narodenia, miesto a okres narodenia, trvalý pobyt, prechodný pobyt, štátna príslušnosť, záznam o obmedzení spôsobilosti na právne úkony, druh a číslo dokladu totožnosti, vydávajúcí orgán, dátum vydania a platnosť dokladu totožnosti a
2. ďalšie údaje z dokladov preukazujúcich údaje, na ktoré sa vzťahuje písmeno a).

- (2) Na účely identifikácie klientov a ich zástupcov a možnosti následnej kontroly tejto identifikácie, na účely uzavierania poistných zmlúv a správy poistenia a na ďalšie účely uvedené v odseku 3 je poisťovňa, pobočka poisťovne z iného členského štátu a pobočka zahraničnej poisťovne oprávnená pri každom uzavieraní poistnej zmluvy požadovať od klienta a jeho zástupcu údaje vymedzené v odseku 1 písm. a) a získať ich spôsobom vymedzeným v odseku 1 písm. b).

- (3) Na účely identifikácie klientov a ich zástupcov a zachovania možnosti následnej kontroly tejto identifikácie, na účely uzavierania poistných zmlúv a správy poistenia medzi poisťovňou, pobočkou poisťovne z iného členského štátu a pobočkou zahraničnej poisťovne a jej klientmi, na účel ochrany a domáhania sa práv poisťovne, pobočky poisťovne z iného členského štátu a pobočky zahraničnej poisťovne voči jej klientom, na účel zdokumentovania činnosti poisťovne, pobočky poisťovne z iného členského štátu a pobočky zahraničnej poisťovne, na účely výkonu dohľadu nad poisťovňami, pobočkami poisťovní z iných členských štátov a pobočkami zahraničných poisťovní a nad ich činnosťami a na plnenie povinností a úloh poisťovne, pobočky poisťovne z iného členského štátu a pobočky zahraničnej poisťovne podľa tohto zákona alebo osobitných predpisov je poisťovňa, pobočka poisťovne z iného členského štátu a pobočka zahraničnej poisťovne oprávnená aj bez súhlasu a informovania dotknutých osôb oprávnená zisťovať, získavať, zaznamenávať, uchovávať, využívať a inak spracúvať osobné údaje a iné údaje v rozsahu podľa odseku 1 a § 72 ods. 1; pritom je poisťovňa, pobočka poisťovne z iného členského štátu a pobočka zahraničnej poisťovne oprávnená s použitím automatizovaných alebo neautomatizovaných prostriedkov vyhotovovať kópie dokladov totožnosti a spracúvať rodné čísla a ďalšie údaje a doklady vymedzené v odseku 1.

Z uvedených dôvodov je potrebné, aby ste nám – poisťovní – poskytli ako zástupca(-ovia) poistníka údaje pre svoju identifikáciu v súlade so zákonom č. 297/2008 Z. z. a zákonom č. 39/2015 Z. z. a uviedli ich pri svojom podpise.